

**NEDERLANDS:**

Artikelomschrijving: FUXXER® - 2x Antieke Sleutelschilden, Slotrozetten, Messing Bronzen Design, voor Sleufgaten, 63 x 2 mm

Artikelnummer: FX-SH-AN63X2BZ

SVENSKA:

Artikelbeskrivning: FUXXER® - 2x Antika Nyckelskyltar, Låscirkel, Messing Brons Design, för Nyckelhål, 63 x 2 mm

Artikelnummer: FX-SH-AN63X2BZ

POLSKI:

Opis Artykułu: FUXXER® - 2x Stare Ostony Kluczy, Rozety Zamkowe, Design Mosiężny Brązowy, do Otworów na Klucze, 63 x 2 mm

Numer Artykułu: FX-SH-AN63X2BZ

DEUTSCH:

Artikelbezeichnung: FUXXER® - 2x Antike Schlüssel-Schilder, Schloss-Rosetten, Messing Bronze Design, für Schlüssellöcher, 63 x 2 mm

Artikelnummer: FX-SH-AN63X2BZ

ENGLISH:

Item Description: FUXXER® - 2x Antique Key Plates, Lock Rosettes, Brass Bronze Design, for Keyholes, 63 x 2 mm

Article Number: FX-SH-AN63X2BZ

FRANÇAIS:

Désignation de l'Article: FUXXER® - 2x Plaques de Clé Anciennes, Rosaces de Serrure, Design en Laiton Bronze, pour Trou de Clé, 63 x 2 mm

Numéro d'article: FX-SH-AN63X2BZ

ITALIANO:

Descrizione Articolo: FUXXER® - 2x Placche per Chiave Antiche, Rosette per Serrature, Design in Ottone Bronzo, per Fori per Chiavi, 63 x 2 mm

Numero Articolo: FX-SH-AN63X2BZ

ESPAÑOL:

Descripción del Artículo: FUXXER® - 2x Placas de Llave Antiguas, Rosetas de Cerradura, Diseño en Latón Bronce, para Agujeros de Llave, 63 x 2 mm

Número de Artículo: FX-SH-AN63X2BZ

GPSR Warnhinweise und Sicherheitsinformationen

Deutsch

Sicherheitsinformationen:

1. Allgemeine Sicherheitshinweise:

- **Nicht für Kinder:** Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Es ist für die Verwendung durch Erwachsene bestimmt.
- **Klein- und Kleinteile:** Achten Sie darauf, dass kleine Teile (z.B. Schrauben) nicht verschluckt werden. Gefahr der Erstickung bei Verschlucken.

2. Verwendung:

- **Zweckbestimmung:** Die Scharniere sind für die Montage an Schränken, Truhen, Türen, Kommoden und ähnlichen Möbelstücken vorgesehen.
- **Überlastung vermeiden:** Überprüfen Sie vor der Montage die Tragfähigkeit der Scharniere. Vermeiden Sie es, die Scharniere über ihre maximale Belastung hinaus zu beanspruchen.

3. Installation:

- **Montage:** Stellen Sie sicher, dass die Scharniere sicher und fest montiert sind. Die mitgelieferten Schrauben sind für den vorgesehenen Einsatz geeignet. Überprüfen Sie regelmäßig die Festigkeit der Befestigungen.

4. Material- und Verarbeitungsinformationen:

- **Material:** Die Scharniere bestehen aus Metall im antiken Design. Der antike Look kann zu Verfärbungen führen, wenn sie nicht regelmäßig gereinigt werden.
- **Pflegehinweise:** Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel. Wischen Sie die Scharniere regelmäßig mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch ab, um die Lebensdauer zu verlängern.

5. Kontaktinformationen:

- **Marke:** FUXXER® (www.fuxxer.eu, Kontakt: mail@fuxxer.eu)

- **Einführer:** SAXXSWISS Handelsgesellschaft, Jens Hohlfeld und Kai Richter GbR, Breite Str. 12, 01796 Pirna, Deutschland
- **Verantwortliche Personen:** Kai Richter, Jens Hohlfeld
- **Kontakt:** mail@saxxswiss.de, www.saxxswiss.de

English

Safety Information:

1. General Safety Notes:

- **Not a Toy:** This product is not a toy. It is intended for use by adults.
- **Small Parts:** Be aware that small parts (e.g., screws) can be a choking hazard. Keep away from children.

2. Usage:

- **Intended Use:** The hinges are designed for installation on cabinets, trunks, doors, dressers, and similar furniture pieces.
- **Avoid Overloading:** Check the load capacity of the hinges before installation. Avoid overloading the hinges beyond their maximum capacity.

3. Installation:

- **Mounting:** Ensure that the hinges are securely and firmly mounted. The included screws are suitable for the intended use. Regularly check the tightness of the fittings.

4. Material and Processing Information:

- **Material:** The hinges are made of metal with an antique design. The antique look may lead to discoloration if not regularly cleaned.
- **Care Instructions:** Avoid aggressive cleaning agents. Regularly wipe the hinges with a dry or slightly damp cloth to extend their lifespan.

5. Contact Information:

- **Brand:** FUXXER® (www.fuxxer.eu, Contact: mail@fuxxer.eu)

- **Importer:** SAXXSWISS
Handelsgesellschaft, Jens Hohlfeld und
Kai Richter GbR, Breite Str. 12, 01796
Pirna, Germany
- **Responsible Persons:** Kai Richter, Jens
Hohlfeld
- **Contact:** mail@saxxswiss.de,
www.saxxswiss.de

Français

Informations de sécurité :

1. Informations générales sur la sécurité :

- **Non destiné aux enfants :** Ce produit n'est pas un jouet. Il est destiné à un usage par des adultes.
- **Petites pièces :** Faites attention aux petites pièces (par exemple, vis) qui peuvent présenter un risque d'étouffement. Tenir hors de portée des enfants.

2. Utilisation :

- **Usage prévu :** Les charnières sont conçues pour être installées sur des armoires, coffres, portes, commodes et meubles similaires.
- **Évitez les surcharges :** Vérifiez la capacité de charge des charnières avant l'installation. Évitez de dépasser la capacité maximale des charnières.

3. Installation :

- **Montage :** Assurez-vous que les charnières sont montées de manière sécurisée et ferme. Les vis fournies sont adaptées à l'utilisation prévue. Vérifiez régulièrement la solidité des fixations.

4. Informations sur les matériaux et le traitement :

- **Matériau :** Les charnières sont en métal avec un design antique. L'aspect antique peut entraîner une décoloration si elles ne sont pas régulièrement nettoyées.
- **Instructions d'entretien :** Évitez les agents nettoyants agressifs. Essayez régulièrement les charnières avec un chiffon sec ou légèrement humide pour prolonger leur durée de vie.

5. Informations de contact :

- **Marque :** FUXXER® (www.fuxxer.eu,
Contact : mail@fuxxer.eu)
- **Importateur :** SAXXSWISS
Handelsgesellschaft, Jens Hohlfeld und
Kai Richter GbR, Breite Str. 12, 01796
Pirna, Allemagne
- **Personnes responsables :** Kai Richter,
Jens Hohlfeld
- **Contact :** mail@saxxswiss.de,
www.saxxswiss.de

Italiano

Informazioni sulla sicurezza:

1. Note di sicurezza generali:

- **Non un giocattolo:** Questo prodotto non è un giocattolo. È destinato all'uso da parte di adulti.
- **Piccole parti:** Fare attenzione alle piccole parti (ad es., viti) che possono rappresentare un rischio di soffocamento. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

2. Utilizzo:

- **Uso previsto:** Le cerniere sono progettate per essere installate su armadi, bauli, porte, comò e mobili simili.
- **Evitare sovraccarichi:** Controllare la capacità di carico delle cerniere prima dell'installazione. Evitare di sovraccaricare le cerniere oltre la loro capacità massima.

3. Installazione:

- **Montaggio:** Assicurarsi che le cerniere siano montate in modo sicuro e stabile. Le viti fornite sono adatte all'uso previsto. Controllare regolarmente la solidità delle fissazioni.

4. Informazioni sui materiali e lavorazione:

- **Materiale:** Le cerniere sono in metallo con design antico. L'aspetto antico può portare a scolorimenti se non pulito regolarmente.

- **Istruzioni per la cura:** Evitare agenti pulenti aggressivi. Pulire regolarmente le cerniere con un panno asciutto o leggermente umido per estenderne la durata.

5. Informazioni di contatto:

- **Marca:** FUXXER® (www.fuxxer.eu, Contacto: mail@fuxxer.eu)
- **Importatore:** SAXXSWISS Handelsgesellschaft, Jens Hohlfeld und Kai Richter GbR, Breite Str. 12, 01796 Pirna, Germania
- **Persone responsabili:** Kai Richter, Jens Hohlfeld
- **Contacto:** mail@saxxswiss.de, www.saxxswiss.de

Español

Información de seguridad:

1. Notas de seguridad generales:

- **No es un juguete:** Este producto no es un juguete. Está destinado al uso por adultos.
- **Pequeñas piezas:** Tenga cuidado con las piezas pequeñas (por ejemplo, tornillos) que pueden ser un riesgo de asfixia. Mantener fuera del alcance de los niños.

2. Uso:

- **Uso previsto:** Las bisagras están diseñadas para ser instaladas en armarios, cofres, puertas, cómodas y muebles similares.
- **Evite la sobrecarga:** Verifique la capacidad de carga de las bisagras antes de la instalación. Evite sobrecargar las bisagras más allá de su capacidad máxima.

3. Instalación:

- **Montaje:** Asegúrese de que las bisagras estén montadas de manera segura y firme. Los tornillos incluidos son adecuados para el uso previsto. Verifique regularmente la firmeza de las fijaciones.

4. Información sobre materiales y procesamiento:

- **Material:** Las bisagras están hechas de metal con un diseño antiguo. El aspecto antiguo puede causar decoloración si no se limpia regularmente.
- **Instrucciones de cuidado:** Evite los agentes de limpieza agresivos. Limpie regularmente las bisagras con un paño seco o ligeramente húmedo para prolongar su vida útil.

5. Información de contacto:

- **Marca:** FUXXER® (www.fuxxer.eu, Contacto: mail@fuxxer.eu)
- **Importador:** SAXXSWISS Handelsgesellschaft, Jens Hohlfeld und Kai Richter GbR, Breite Str. 12, 01796 Pirna, Alemania
- **Personas responsables:** Kai Richter, Jens Hohlfeld
- **Contacto:** mail@saxxswiss.de, www.saxxswiss.de

Nederlands

Veiligheidsinformatie:

1. Algemene veiligheidsinformatie:

- **Geen speelgoed:** Dit product is geen speelgoed. Het is bedoeld voor gebruik door volwassenen.
- **Kleine onderdelen:** Let op kleine onderdelen (bijv. schroeven) die een verstikkingsgevaar kunnen vormen. Buiten het bereik van kinderen houden.

2. Gebruik:

- **Beoogd gebruik:** De scharnieren zijn ontworpen voor installatie op kasten, koffers, deuren, ladekasten en vergelijkbare meubels.
- **Overbelasting vermijden:** Controleer de belastingcapaciteit van de scharnieren vóór installatie. Vermijd overbelasting van de scharnieren boven hun maximale capaciteit.

3. Installatie:

- **Montage:** Zorg ervoor dat de scharnieren stevig en veilig zijn gemonteerd. De meegeleverde schroeven zijn geschikt voor het beoogde gebruik. Controleer regelmatig de stevigheid van de bevestigingen.

4. Materiaal- en verwerkingsinformatie:

- **Materiaal:** De scharnieren zijn van metaal met een antiek design. Het antieke uiterlijk kan leiden tot verkleuring als ze niet regelmatig worden schoongemaakt.
- **Onderhoudsinstructies:** Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen. Maak de scharnieren regelmatig schoon met een droge of licht vochtige doek om de levensduur te verlengen.

5. Contactinformatie:

- **Merk:** FUXXER® (www.fuxxer.eu, Contact: mail@fuxxer.eu)
- **Importeur:** SAXXSWISS Handelsgesellschaft, Jens Hohlfeld und Kai Richter GbR, Breite Str. 12, 01796 Pirna, Duitsland
- **Verantwoordelijke personen:** Kai Richter, Jens Hohlfeld
- **Contact:** mail@saxxswiss.de, www.saxxswiss.de

gångjärnen utöver deras maximala kapacitet.

3. Installation:

- **Montering:** Se till att gångjärnen är monterade säkert och fast. De medföljande skruvarna är lämpliga för avsedd användning. Kontrollera regelbundet fastheten hos fästena.

4. Material- och bearbetningsinformation:

- **Material:** Gångjärnen är tillverkade av metall med en antik design. Den antika looken kan leda till missfärgning om den inte rengörs regelbundet.
- **Vårdinstruktioner:** Undvik aggressiva rengöringsmedel. Torka regelbundet av gångjärnen med en torr eller lätt fuktad trasa för att förlänga livslängden.

5. Kontaktinformation:

- **Märke:** FUXXER® (www.fuxxer.eu, Kontakt: mail@fuxxer.eu)
- **Importör:** SAXXSWISS Handelsgesellschaft, Jens Hohlfeld und Kai Richter GbR, Breite Str. 12, 01796 Pirna, Tyskland
- **Ansvariga personer:** Kai Richter, Jens Hohlfeld
- **Kontakt:** mail@saxxswiss.de, www.saxxswiss.de

Svenska

Säkerhetsinformation:

1. Allmänna säkerhetsnoteringar:

- **Inte ett leksak:** Denna produkt är inte en leksak. Den är avsedd för användning av vuxna.
- **Små delar:** Var uppmärksam på små delar (t.ex. skruvar) som kan utgöra en kvävningsrisk. Håll borta från barn.

2. Användning:

- **Avsedd användning:** Gångjärnen är designade för installation på skåp, kistor, dörrar, byråer och liknande möbler.
- **Undvik överbelastning:** Kontrollera gångjärnens lastkapacitet innan installation. Undvik att överbelasta

Polski

Informacje o bezpieczeństwie:

1. Ogólne uwagi dotyczące bezpieczeństwa:

- **Nie jest zabawką:** Ten produkt nie jest zabawką. Jest przeznaczony do użytku przez dorosłych.
- **Małe części:** Uważaj na małe części (np. śruby), które mogą stanowić ryzyko udławienia. Trzymać z dala od dzieci.

2. Użytkowanie:

- **Przeznaczenie:** Zawiasy są przeznaczone do montażu na szafkach, szufladach, drzwiach, komodach i podobnych meblach.
- **Unikaj przeciążenia:** Sprawdź nośność zawiasów przed montażem. Unikaj

przeciążania zawiasów ponad ich maksymalną pojemność.

3. Instalacja:

- **Montaż:** Upewnij się, że zawiasy są zamontowane solidnie i bezpiecznie. Dołączone śruby są odpowiednie do zamierzonego użytku. Regularnie sprawdzaj stabilność mocowań.

4. Informacje o materiale i obróbce:

- **Materiał:** Zawiasy są wykonane z metalu z antycznym designem. Wygląd antyczny może prowadzić do przebarwień, jeśli nie jest regularnie czyszczony.
- **Instrukcje konserwacji:** Unikaj agresywnych środków czyszczących. Regularnie przecieraj zawiasy suchą lub lekko wilgotną szmatką, aby przedłużyć ich trwałość.

5. Informacje kontaktowe:

- **Marka:** FUXXER® (www.fuxxer.eu, Kontakt: mail@fuxxer.eu)
- **Importer:** SAXXSWISS
Handelsgesellschaft, Jens Hohlfeld und Kai Richter GbR, Breite Str. 12, 01796 Pirna, Niemcy
- **Osoby odpowiedzialne:** Kai Richter, Jens Hohlfeld
- **Kontakt:** mail@saxxswiss.de, www.saxxswiss.de